学生や社会から高く評価される 情報学と生命医科学のコンボリューション

Convolution of informatics and biomedical sciences

| 卓越した博士人材を目指し続けたプログラムの成果

| アントレプレナーシップやヘルスケアも次の視野に

かかりました。これは、卓越大学院プログラムが掲げる、卓越した博士人材とはいか毎年年多くの学生の応募が集まる人気プログラムとなりました。この勢いに乗って

Outstanding PhD professionals as



黒田 啓介





名古屋大学卓越大学院プログラム

情報・生命医科学コンボリューション on グローカルアライアンス卓越大学院



〒466-8550 名古屋市昭和区鶴舞町65番地 名古屋大学大学院医学系研究科(医系研究棟3号館5階522室)

Address: 65 Tsurumai-cho, Showa-ku, Nagoya, 466-8550, Japan Nagoya University Graduate School of Medicine (Room 522, 5F, Medical Research Building 3)

- TEL : 052-744-1946
- E-mail: cibog@med.nagoya-u.ac.jp

Web : https://cibog.med.nagoya-u.ac.jp/

(Ne are 際性・多様性を育 CIBoG交流の記録

Record of CIBoG events.

Fostering internationalism and diversity.



CIBoG | Convolution of Informatics and Biomedical Sciences on Glocal Allia 名古屋大学 卓越大学院プログラム 情報・生命医科学コンボリューション on グローカルアライアンス卓越大学院



EVENT REPORT



honan

iPark

湘南アイパーク訪問研修

Training Visit to Shonan iPark

製薬研究における自分の役割を考える機会に

An opportunity to think about my role in pharmaceutical research





During the training visit to Shonan iPark, I learned with particular interest about pharmaceutical companies from the perspective of physicians and the role of physicians in pharmaceutical companies. I had previously thought that Japanese pharmaceutical companies and the pharmaceutical market had been shrinking year by year, but I learned that the scale of Japanese pharmaceutical companies and the pharmaceutical market is still large when judged on a national basis, rather than on the larger concept of Europe and the United States.

の製薬企業・製薬市場はまだまだ規模が大きいことを学びました。

のか?と考えるヒントになりました。

I was able to learn comprehensively about the current status and challenges of drug discovery ventures and how large companies, ventures, and academia can be involved in a win-win situation. It was a hint for me to think about what kind of role I should play in pharmaceutical research in lanan in the future

voice 01

考えることができました。

from a business perspective.

voice 04

During the tour of the facility, I was able





方々の様子を見て、研究者として働くイ メージが持てました。また、経営側の 方々のプレゼンを聞くことで、ビジネス から研究を考える視点について改めて

to see people actually conducting research, which gave me an image of what it would be like to work as a researcher. Also, listening to the presentations by people on the management side, I was able to reconsider my perspective on research



企業人の生の声から 製薬研究の最前線を知る

Understanding the Frontiers of Pharmaceutical Research From the real voices of business people



産学連携における問題点の共有化および企業が求める博士人材の理解、湘南アイ パークについての知識の習得を目的に、2023年1月26日、湘南ヘルスイノベーション パーク(湘南アイパーク)の訪問研修が行われました。湘南アイパークは武田薬品工業 により設立された日本初の製薬企業発のサイエンスパークで、製薬企業のみならず次 世代医療、AI、ベンチャーキャピタル、行政など幅広い業種の産官学が結集しています。 当日は湘南アイパークの見学後、製薬企業における医師の役割や創薬ベンチャーなど をテーマに、朝から夕方まで充実した内容のセッションが展開されました。最後に行わ れた学生と企業研究者とのグループディスカッションは時間が足りなくなるほど盛り上 がり、有意義な一日となりました。

On January 26, 2023, a training visit to Shonan Health Innovation Park (Shonan iPark) was held to share issues related to industry-academia collaboration, to understand the doctoral personnel required by companies, and to acquire knowledge about Shonan iPark. Shonan i Park is the first pharmaceutical company-initiated science park established by Takeda Pharmaceuticals, bringing together not only pharmaceutical companies but also a wide range of industries, government, and academia, including next-generation medicine, AI, venture capital, and government administration.

After a tour of Shonan iPark, the day's sessions, which ran from morning to evening, focused on themes such as the role of physicians in pharmaceutical companies and drug discovery ventures. The group discussion between students and corporate researchers at the end of the day was so lively that time was running out, making it a very meaningful day.

・製薬企業における医師の役割 セッション内容 ・製薬企業のバイオインフォマティクス Session Contents ・創薬ベンチャーについて ・iPS細胞を用いた細胞治療 (心筋細胞治療と糖尿病治療)の紹介 ・キリン中央研究所の紹介 ・武田薬品工業株式会社 参加企業 ・コーディアセラピューティクス株式会社

Participating companies

・オリヅルセラピューティクス株式会社 ・キリン中央研究所

- · Role of physicians in pharmaceutical companies Bioinformatics in pharmaceutical companies Introduction of drug discovery startups Introduction of cell therapy using iPS cells (cardiomyocyte therapy and diabetes treatment) Introduction of Kirin Central Research Institute
- Takeda Pharmaceutical Company Limited · Chordia Therapeutics Inc. · Orizuru Therapeutics, Inc.

Kirin Central Research Institute











ベンチャーIPOについて、特に創薬に おける資金調達の重要性と難しさを知 ることができました。

I was able to learn about startup IPOs, especially the importance and difficulty of fundraising in drug discovery.

01 | MB.G



voice 02

施設見学の際、実際に研究している バイオインフォマティクスにおいて、 データサイエンティストが重要であるこ とはもちろん、今後、製薬のモダリティ の変化に伴ってこれまで眠っていた データが活用されていくという見通し が興味深かったです。

> It was interesting to learn that data scientists are important in bioinformatics, and that in the future, as the modality of pharmaceuticals changes, data that had been dormant until now will be utilized.

iPS細胞を用いた新たな治療法の開発 についての可能性や、創薬ベンチャー でもiPS関連の研究ができることが知 れて非常に有益でした。

It was very useful to learn about the possibility of developing new therapies using iPS cells and that drug discovery ventures can also conduct iPS-related research



MDを持っている人がどのように製薬 企業で活躍しているのか。また、製薬企 業でどのようなスキルが必要とされて いるのか、実際に話を聞くことができて 大変勉強になりました。

How are people with MDs active in pharmaceutical companies? It was very informative to hear about how MDs are active in pharmaceutical companies and what kind of skills are needed in pharmaceutical companies.



製薬以外のライフサイエンスにおける 研究がどのように行われているのかを 知ることができ、企業研究職について の視野が広がりました。

I was able to learn about how research in life sciences other than pharmaceuticals is conducted, which broadened my perspective on corporate research jobs.



EVENT REPORT



第4回CIBoGリトリート

The 4th CIBoG Retreat



03 | Mar Bog

最新成果の発表とともに 多分野の研究者が交流

Researchers from various fields interacted with each other and **Presented their latest research results**



2023年2月18日・20日の2日間、オンラインと対面のハイブリッド 形式で第4回CIBoGリトリートが開催されました。

18日はオンラインで特別講演・一般講演・医学奨励賞受賞講演を 実施。学外の一流研究者による特別講演などを通じて各分野の 最先端研究にふれ、参加した学生や研究者はおおいに刺激を受 けたようです。

20日は野依記念学術交流館においてポスター発表と交流会が 行われました。コロナ禍により3年ぶりとなった対面でのポスター 発表と交流イベントでしたが、参加者は積極的に意見交換を行 い、活気あふれる交流会となりました。

今回は初の試みとして、名大医薬系3部局・岐阜薬科大学・岐阜 大学iGCORE・ラクオリア創薬産学協同研究センター合同シンポ ジウムとして開催。合計200名近くの学生・研究者・教職員が参加 するなど、好評を博しました。

The 4th CIBoG Retreat was held on February 18 and 20, 2023, in a hybrid format of online and face-to-face meetings.

On the 18th, special lectures, general lectures, and the medical research award-wining lecture were given online. The students and researchers who attended were stimulated by the cutting-edge research in various fields through special lectures by top researchers from outside the university

On the 20th, poster presentations and an exchange meeting were held at the Novori Conference Hall. This was the first face-to-face poster presentation and networking event in three years due to the Corona disaster, but participants actively exchanged opinions, and the event was full of energy.

For the first time, the symposium was held as a joint symposium of the three pharmaceutical departments of Nagoya University, Gifu Pharmaceutical University, Gifu University iGCORE, and RaQualia Center for Drug Discovery and Industry-Academia Cooperative Research. The symposium was well received, with a total of nearly 200 students, researchers, and faculty members in attendance.



New perspectives on career planning

CIBoGの履修生や先生方だけでなく、いろいろな方と顔合わせがで きるCIBoGリトリートでは、皆さんの研究内容を知ることができ、自分 のモチベーションが上がります。今回は互いのキャリアプランや目標 について話すことができ、有意義な時間を過ごすことができました。 ポスター発表では他分野の研究を聞きにいき、自ら積極的に交流で きました。その際、自分が取り組む研究内容と関連する研究が違う分 野で行われていることを知り、今後のキャリアプランを新たな視点か ら検討できるようになりました。今までは自分の研究科・専門分野で知 見を活かすことを当たり前のように考えてきましたが、他分野での可 能性や関連についても考えてみたいと思っています。

The CIBoG Retreat is an opportunity to meet not only CIBoG students and faculty, but also various other people, and to learn about each other's research, which is motivating for me. This time, we were able to talk about each other's career plans and goals, which was very meaningful.

At the poster presentation, I went to listen to research in other fields and was able to actively interact with them on my own. I learned that research related to my own research was being conducted in a different field, and I was able to consider my future career plan from a new perspective. Until now, I have taken it for granted that I would make use of my knowledge in my own graduate school and field of specialization, but I would like to consider the possibilities and relevance in other fields as well.



voice 05

となりました。

他分野の履修生と交流ができたのがと グループディスカッションで自己紹介を 将来、研究職を続けていくと考えた際 ても良かったです。互いの苦労なども 分かち合うことができ、アイディアの交 換やモチベーションアップにつながり ました。研究で困ったときに、気軽に相 談できる友人ができました。

It was very good to be able to interact with students from other fields. We were able to share our difficulties with each other, which led to the exchange of ideas and increased motivation. I made friends with whom I could easily ask for advice when I had problems in my research.





It was a very good opportunity for me to

present my research in English.



voice 02

兼ねて、研究の紹介や将来展望などを 語り合いました。そこでの気づきは、自 分が専門とする臨床分野に応用可能 な基礎研究を進めるヒントになると感 じています。

We introduced ourselves in a group discussion and discussed our research and future prospects. I feel that the insights gained there will provide hints for advancing basic research that can be applied to the clinical field in which I specialize.

voice 06

英語で研究発表する非常に良い機会 ポスター発表では先生や学生同士が 活発に意見交換していて、これぞリト リートと感じました。

> The poster presentation was a real retreat, with a lively exchange of ideas between faculty and students.

voice 03

に、さまざまな背景を持つ方に自分の 研究を理解してもらう必要があると考 えており、こうした多分野の研究者が集 まるイベントでの交流は良い経験に なったと思います。

In order to continue my research career in the future, I need people from various backgrounds to understand my research. It was a good experience for me to interact with researchers from various fields at this event.



日頃、直接お会いして話を伺う機会の ない他部局の若手研究者の方から発 表を聴くことができました。研究の詳細 について議論を深めることができて、 今後の研究を進めていく上で大変刺 激になりました。

I was able to listen to presentations by young researchers from other departments, whom I do not have the opportunity to meet in person on a daily basis. I was able to deepen discussions on the details of my research, which was very stimulating for my future research.

CB0G 04

EVENT REPOR,



米国ノースカロライナ訪問研修

Training Visit in North Carolina, U.S.

アメリカの研究室を訪ね 医療機器開発などを学ぶ

Visiting laboratories in the U.S. To learn about medical device development, etc.

2023年8月28日~9月1日、アメリカ・ノース カロライナ訪問研修が行われました。履修生 はノースカロライナ大学、ノースカロライナ 州立大学のキャンパスを訪ね、スタートアップ 企業とのミーティングやワークショップ、ポス ター発表などを実施。また、バイオメディカル エンジニアリング(BME)の研究室を訪問し、 医療機器開発の最前線への理解を深める ことができました。

From August 28 to September 1, 2023, a training visit to North Carolina in the United States was held. Students visited the campuses of the University of North Carolina and North Carolina State University, where they held meetings with startup companies, workshops, and poster presentations. They also visited Biomedical Engineering (BME) laboratories to deepen their understanding of the frontiers of medical device development.





Gain confidence in communication skills related to research



アメリカの共同研究やスタートアップに対する取り組みを学ぶ ために、研修に参加。2キャンパスの施設見学などをしながら、 現地の研究者やBMEプログラムの担当者から直接、話を聞く ことができました。見学時やポスタープレゼンテーション時には、 互いの研究内容について議論ができ、有用なアイディアをいた だくこともできました。英語で意思疎通できたことは自信につな がり、将来、海外で学ぶことへのモチベーションが高まりました。

I participated in the training program to learn about the U.S. approach to collaborative research and startups, and was able to hear directly from local researchers and BME program staff while touring facilities on two campuses. During the tours and poster presentations, we were able to discuss each other's research topics and received useful ideas. Being able to communicate in English gave me confidence and increased my motivation to study abroad in the future.

イタリア・ボローニャ大学訪問研修

Training Visit at the University of Bologna, Italy

医学の歴史が刻まれた場で 研究成果の発表を

Presenting research results At a place where the history of medicine is etched

2023年11月22日~24日、イタリア・ボローニャ大学訪問 研修が行われました。現地では神経変性疾患の学会や 第7回GAME(※) Annual Meetingが行われ、CIBoG 履修生がポスター発表を実施。質疑応答などをとおして、 他の学生や研究者と交流を深めることができました。 また、ヨーロッパ最古の大学とされるボローニャ大学キャ ンパスツアーも行われ、西洋医学の歴史や発展の過程を 肌で感じる機会となりました。

On November 22–24, 2023, a training visit was held at the University of Bologna, Italy. CIBoG students gave poster presentations at a conference on neurodegenerative diseases and the 7th GAME* Annual Meeting, where they were able to interact with other students and researchers through Q&A sessions. A tour of the campus of the University of Bologna, the oldest university in Europe, provided an opportunity to experience firsthand the history and development of Western medicine.



*GAME(Global Alliance of Medical Excellence)

名古屋大学、香港中文大学、高麗大学校、モナシュ大学、ミュンヘン大学、ルンド大学、ボロー ニャ大学、ノッティンガム大学の医学部が参加する戦略的国際学術アライアンス。未来の 医学教育や国際的な共同研究の発展を目指し、8大学がそれぞれ共同で事業に取り組む。

*GAME (Global Alliance of Medical Excellence)

GAME is a strategic international academic alliance involving Nagoya University, The Chinese University of Hong Kong, Korea University, Monash University, University of Munich, Lund University, University of Bologna, and University of Nottingham's Faculty of Medicine. Each of the eight universities is involved in joint projects aimed at developing future medical education and international collaborative





世界で最初に人体解剖の実習が行 われたとされる解剖教室を見学し、 現在の医療・医学の礎を作り上げ た偉人たちへの敬意が芽生えまし た。同時に、科学の発展は1人の力 のみで成し遂げられるものではな いことも実感しました。

voice 01

I visited the Anatomical Theatre where the world's first human anatomy lectures were performed and developed a respect for the great men and women who laid the foundations for today's medicine. At the same time, I realized that the development of science cannot be achieved by the efforts of one person alone.

EVENT REPORT







世界を知り、新たな気づきを得るチャンス

A chance to learn about the world and gain new insights

voice 02

多様な研究者とのコミュニケーショ ンを通じて、自身の研究に対する有 意義なフィードバックを得ることが できました。また英語での発表は、 自分の研究を明確かつ効果的に伝 えるスキルを向上させる良い機会 となりました。

Through communication with diverse researchers. I was able to obtain meaningful feedback on my own research. The presentations in English were also a good opportunity for me to improve my skills in communicating my research clearly and effectively.



他国の研究事情について生の声を 聞くことができました。研究分野の 垣根を越えて交流し、コラボレー ションの可能性を探りながらコミュ ニケーションを取ることの重要性も 実感。今後は、その意識をもって実 践していきたいと思っています。

I was able to hear firsthand about the state of research in other countries. I also realized the importance of communicating with people across research fields and exploring possibilities for collaboration. I would like to practice with this awareness in the future.

